



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარი
ვოსტოკი

საბარტბლოს ქ.
მანბარტბოს ქ.
საბარტბლოს სსრ
საბარტბოს ქ.
საბარტბლოს სსრ
საბარტბოს ქ.

Газета
выходит
с июня
1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

№ 137 (18192)

СУББОТА, 15 ИЮНЯ 1985 ГОДА

ЦЕНА 3 КОП.

КУРСОМ УСКОРЕНИЯ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ПРОГРЕССА

11-12 июня в ЦК КПСС состоялось совещание по вопросам ускорения научно-технического прогресса. С докладом «Коренной вопрос экономической политики партии» выступил Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев. В докладе показаны достижения советской экономики, необходимость и возможность ускорения социально-экономического развития страны на основе научно-технического прогресса. Выявлены недостатки и трудности, намечены пути и средства их преодоления. Поставлены задачи на сегодня и перспективу.

При этом речь идет не просто о повышении темпов роста народного хозяйства, а о новом качестве нашего развития, быстром продвижении вперед на стратегически важных направлениях, структурной перестройке производства, переходе на рельсы интенсификации, глубокой перестройки хозяйственного механизма, всей системы управления.

Наши успехи в экономическом развитии неоспоримы, они общепризнаны. В этом еще раз проявились преимущества социализма, его плановой экономики. Однако с начала 80-х годов стали ощущаться определенные трудности в экономическом развитии, возникшие потому, что одновременно не была проявлена настойчивость в перестройке структурной политики, форм и методов управления, самой психологии хозяйственной деятельности.

Перед партией, всем народом встала задача преодолеть негативные тенденции, круто повернуть дело к лучшему. Перед обществом стоят настоящие задачи по улучшению производства, увеличению производительности товаров и услуг для народа. Важно и широко вести строительство жилья, совершенствовать здравоохранение, развивать образование, науку, культуру. Вместе с тем необходимость ускорения социально-экономического развития выдвигается внешними обстоятельствами, необходимостью дальнейшего укрепления обороны СССР.

Задача ускорения развития страны приобрела сегодня первостепенное политическое, экономическое и социальное значение. Воплощение ее в жизнь — дело безотлагательное, общепартийное, общенародное.

Наша партия идет навстречу своему XXVII съезду, готовится программные документы съезда. Главное сегодня — изыскать и привести в действие все резервы повышения эффективности производства, качества продукции. Переориентация каждого предприятия, отрасли, всего народного хозяйства на интенсивный путь развития — жизненная необходимость. Между тем руководители ряда министерств стремятся выбрать как можно больше капиталолюбивых и ресурсных, а льготы получить поменьше.

Сейчас требуется прежде всего перестроить инвестиционную и структурную политику, центр тяжести с нового строительства перенести на техническое перевооружение предприятий, с увеличения добычи ресурсов — на их всестороннюю экономию, с традиционного наращивания объемов производства — на обеспечение резкого улучшения качества продукции. Важно без колебаний отказаться от сложившейся в прошлом стереотипа хозяйствования, при котором основным методом расширения производства считалось новое строительство, а в то время как многие действующие предприятия технически долгое время не перевооружались. В ближайшие годы долю средств, направляемых на реконструкцию, предстоит поднять с одной трети до половины от половины их общего объема. Нужно внимательно разбираться с возводимыми объектами: чтобы не распилить ослы и средства, сооружая один раз резко ускорить, другим приостановить или даже законсервировать. Вместе с тем следует провести всеобщую инвентаризацию действующих производственных фондов, наметить программу реконструкции каждого предприятия, каждой отрасли, быстрее заменять устаревшее оборудование на новейшее, которое даст высший экономический и социальный эффект.

Крайне необходимо ускоренными темпами развивать машиностроение, которое играет главенствующую, ключевую роль в ускорении научно-технического прогресса. Уже в двенадцатой пятилетке темпы его роста предстоит поднять в полтора-два раза. Дать особую важность — наладить массовое изготовление техники новых поколений, способной дать многократное повышение производительности труда, открыть путь к автоматизации всех стадий производственного процесса. Ускорителем прогресса в современных условиях являются микроэлектроника, вычислительная техника и приборостроение, все индустрия информатики.

Большие задачи предстоит решать работникам капитального строительства. Эта отрасль по-прежнему отстает. Неэффективно используются средства и на развитие черной металлургии, в нефтехимической и нефтеперерабатывающей промышленности, на объектах химии. Надо уже в проектах закладывать самые эффективные решения, сокращать сроки строительства, комплексно и в срок поставлять на стройки оборудование. Только в этом случае проектные решения будут осуществляться своевременно и дадут большой эффект. Крупнейшей проблемой является соотношение между капитальными вложениями в ресурсодобывающие, перерабатывающие и потребляющие отрасли. Необходимо решительнее улучшить структуру капиталовложений и тем самым повысить их эффективность.

Чтобы обеспечить лучшее использование того, чем располагает страна: необходимы мобилизация организационных, экономических, социальных факторов, наведение порядка во всем, улучшение организации производства. В каждом коллективе нужно определить те звенья, где с минимальными затратами, а то и вовсе без них, можно получить наибольший эффект. Режим экономии — задача всех задач. Это дело всей партии, всего народа.

Самым точным и обобщающим показателем научно-технического прогресса, культуры и дисциплины труда является повышение качества продукции, ее конкурентоспособность на мировом рынке. За последние годы тут произошел некоторый сдвиг. Однако надо признать, что качество, технико-экономический уровень изделий остаются одним из уязвимых мест экономики. Качество продукции должно быть предметом не

только профессиональной, но и национальной гордости советских людей.

Передача диния борьбы за ускорение научно-технического прогресса, отмечалось на совещании, пролегал через науку. Успехи советских ученых в различных сферах знаний и технического прогресса общепризнаны. Вместе с тем наша наука должна решительнее вернуться к нуждам общественного производства, а производство — к науке. Надо повысить роль и ответственность академических наук за создание теоретических основ принципиально новых видов техники и технологий. Важный резерв — вузовская наука, возможности которой используются еще не полностью.

Серьезные претензии на совещании предъявлялись к отраслевой науке. В подчинении промышленных министерств находится сотни научно-исследовательских учреждений. Многие из них оторваны от производства, не нацелены на достижение высоких конечных хозяйственных результатов. Чтобы преодолеть эту оторванность, целесообразно уже сейчас многие из институтов и проектно-конструкторских организаций включить в состав объединений и предприятий и тем самым усилить заводской сектор науки. Важно активнее поддерживать работу изобретателей и рационализаторов, тщательнее отбирать значимые новшества и быстрее внедрять их в практику.

Жизнь требует глубокой перестройки планирования, управления, всего народнохозяйственного механизма. Надо еще глубже и полнее использовать преимущества социалистического хозяйства, сделать экономику максимально восприимчивой к научно-техническому прогрессу, обеспечить жизненную заинтересованность в этом всех звеньев народного хозяйства. От крупномасштабного экономического эксперимента следует быстрее переходить к созданию целостной системы хозяйствования и управления.

Ставится задача существенно сократить во всех звеньях управленческий аппарат, упразднить его лишние звенья, повысить роль основных производственных звеньев — объединений и предприятий. Они должны, как правило, подчиняться непосредственно министерствам.

Перестройку структуры управления необходимо увязать с усилением хозрасчета, экономических рычагов и стимулов. Нам нужен механизм, реально обеспечивающий преимущества тем трудовым коллективам, которые на деле ускоряют научно-технический прогресс. И в то же время — такой механизм, который делал бы невыгодным выпуск устаревшей и неэффективной продукции.

На совещании отмечалась необходимость устранения всего отжившего, чтобы в полную силу заработал противозатратный хозяйственный механизм, который буквально бил бы по рукам нерадивых хозяйственников, любителей вырвать у государства большие ресурсы и капиталовложения, а дать обществу поменьше. Словом, предстоит очень серьезная работа над совершенствованием управления и хозяйствования, ибо только создав новые экономические и организационные условия, мы сможем, не откладывая, ускорить научно-технический прогресс.

Решение этой огромной задачи немалым без глубоких изменений в партийной работе. Эта работа имеет дело с решающим фактором во всех перемещении — человеческим. Отсюда главная установка в деятельности партийных организаций сегодня — осуществлять всеми мерами перелом в умах и настроениях кадров сверху до низу, сконцентрировав их внимание на самом важном — научно-техническом прогрессе. Требовательность и еще раз требовательность — вот главное, что диктует коммунистам сложившаяся ситуация.

Необходимо усилить спрос с экономистов, хозяйственников, с инженерно-технических и научных кадров за осуществление кардинальных перемен в народном хозяйстве. Партийные организации призваны усилить партийное влияние на весь ход научно-технического прогресса, укрепить партийную прослойку на его решающих участках. Особую актуальность приобретает сейчас систематическая подготовка и переподготовка кадров.

Обширное поле деятельности открывается и перед идеологической, пропагандистской работой, печатью, радио и телевидением. Они призваны помочь людям убедиться, что ускорение технического прогресса — это жизненно важное дело, которое отвечает интересам всех, позволяет каждому раскрыть свои способности и таланты. Партия рассчитывает на повышение компетентности кадров, на высокую творческую активность и мастерство рабочего класса, крестьянства, ученых и инженеров, на держание, энергию и пылкий ум молодежи, ее растущий интерес ко всему новому, передовому.

Идет завершающий год пятилетки. Необходимо успешно выполнить его задания и пятилетку в целом, позаботиться о всемерном увеличении производства топлива, другого сырья для промышленности, организации проведения сельскохозяйственных работ на высоком уровне, собрать и сохранить весь урожай. Речь идет о том, чтобы с хорошим заделом вступить в двенадцатую пятилетку.

Словом, впереди у советских людей много дел — новаторских, масштабных, трудных. Они требуют от каждого большой работы мысли, напряженного труда, собранности, сознательности. Глубокая вера в творческие силы рабочих, крестьян, интеллигенции, в высокий моральный дух и волю народа питают оптимизм нашей партии.

Решить весь комплекс стоящих перед советским народом и нашей партией задач возможно только в условиях мира. Борьба за сохранение и укрепление мира, предотвращение опасности ядерной войны — по-прежнему главное во внешней политике КПСС.

Советские люди активно поддерживают политику КПСС. Свои надежды и устремления они связывают с идеями, начинаниями, планами, с которыми партия идет к своему XXVII съезду. Опираться на творчество масс, укреплять союз науки и труда, партия уверенно держит курс на ускорение социально-экономического развития страны на базе научно-технического прогресса.

(«ПРАВДА», 14 июня).

ФОТОИНФОРМАЦИЯ



Виноградство — ведущая отрасль хозяйства колхоза села Какабети Сагарежского района. Под лозой здесь — 450 гектаров, в том числе 350 — полносборных.

На снимке: комсомолец Марек Окромчедиашвили — в числе лучших механизаторов колхоза.

Фото И. Давиташвили. (Фотохроника ГрузИНФОРМА).

РАПОРТУЮТ ПЕРЕДОВИКИ: ЕСТЬ ПЯТИЛЕТКА!

РУБЕЖ ВЗЯТ

ЧЛЕВОВЫ Терского района рапортовали о выполнении пятилетнего плана и социалистического обязательства по сбору чайного листа.

Они отправили на перерабатывающие предприятия уже более 6.200 тонн сырья при обязательстве 6.000 тонн.

В эти дни, — говорит председатель Терского райкома ГИИ Макаридзе, — участники страды, ширя социалистическое соревнование за достоящую встречу XXVII съезда КПСС и XXVII съезда Компартии Грузии, взяли новое повышенное обязательство.

Вахтанг КИКНАДЗЕ
(Корр. «Заря Востока»).

В ЦК КП ГРУЗИИ

МОЛОЧНЫМ КОМПЛЕКСАМ — КОМПЕТЕНТНОЕ РУКОВОДСТВО

ЦК КП ГРУЗИИ рассмотрел вопрос о ходе освоения производственных мощностей на молочных комплексах «Грузживпрома».

Отмечено, что, несмотря на ежегодное увеличение объемов производства и продажи государства молока, улучшение ряда экономических показателей, из 15 молочных комплексов «Грузживпрома» производственные мощности по поголовью коров освоены лишь на Сартыльском (Гарлабанского района), Ганахлебском (Гальского района), Сакулийском (зоны г. Цхалтубо), Хведуретского (Карельского района), Кетиларского (Абашского района) комплексах является неумелое руководство предприятиями, слабый контроль за их деятельностью со стороны «Грузживпрома» и местных партийных и хозяйственных органов.

В 1983-1984 годах на молочных комплексах получено 2.230 тонн и потеряно 3.300 тонн молока. Проектные мощности Гареджского комплекса Сагарежского района по производству молока освоены лишь на 11 процентов, Сакулийского (зоны г. Цхалтубо) — на 13 процентов, Родинаульского (Зестафонского района) — на 20 процентов, Ганахлебского (Гальского района) — на 25 процентов.

По состоянию на 1 мая нынешнего года, по сравнению с аналогичным периодом прошлого, на семи комплексах из 15 уменьшились средние надой молока от одной коровы, в том числе на Сакулийском — на 172 кг, Дманисском — 160 кг, Родинаульском — 118 кг.

Основными причинами неосвоения проектных мощностей Муганайского (Марнеульского района), Ганахлебского (Гальского района), Сакулийского (зоны г. Цхалтубо), Хведуретского (Карельского района), Кетиларского (Абашского района) комплексов является неумелое руководство предприятиями, слабый контроль за их деятельностью со стороны «Грузживпрома» и местных партийных и хозяйственных органов.

Дирекции и партийные комитеты комплексов слабо заботятся об укреплении дисциплины труда, соблюдении технологии производства, внедрении прогрессивных форм организации труда, создании надлежащих условий содержания и нормирования скота и ухода за ним.

Отсюда — большой перерасход кормов, удорожание себестоимости продукции, значительный отход животных.

Партийные комитеты молочных комплексов совместно с дирекциями не ведут целенаправленную ра-

боту по освоению производственных мощностей в установленные сроки, не мобилизуют коллективы на выполнение плановых заданий, не заботятся об укомплектовании решающих участков производства коммунистами и комсомольцами, способными организаторами. Например, из 101 коммуниста Муганайского комплекса непосредственно на фермах работают только 22.

Сказываются также и то, что проектирование и строительство молочных комплексов велось с серьезными упущениями, что потребовало проведения их реконструкции.

В республике не было специального органа, который бы осуществлял экспертизу проектов строительства и реконструкции комплексов. Типовые проекты этих сооружений, разработанные для различных зон страны, механически привносились к местным условиям, что создавало и создает трудности при эксплуатации комплексов.

Республиканское объединение «Грузживпром» не обеспечило выход молочных комплексов на проектную мощность. Районные и городские агропромышленные объединения также мало влияют на работу животноводческих комплексов.

Центральный Комитет Компартии Грузии признал

Вахтанг ТВАУРИ.

(ГруаИНФОРМ).

контролирует работу автотехники. По оценкам специалистов группы медицинского контроля, у Владимира Джанибекова и Виктора Савиных завершился процесс адаптации к невесомости. В санях связи космонавты сообщают, что они вошли в нормальный ритм трудовой деятельности, чувствуют себя хорошо.

Полет орбитального комплекса «Салют-7» — «Союз Т-13» продолжается.

Сегодня экипаж занимается первой функционированием системы управления станция в режиме ручной ориентации,

НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ПРОГРЕСС И ПРОБЛЕМЫ МАШИНОСТРОЕНИЯ ГРУЗИИ

Трудящиеся Советской Грузии и Уверным трудом, практическими делами отвечают на решения апрельского (1985 г.) Пленума ЦК КПСС. Они горячо одобряют и поддерживают сформулированную Пленумом концепцию ускорения социально-экономического развития нашего общества на базе научно-технического прогресса.

метил в своем докладе на совещании в ЦК КПСС товарищ М. С. Горбачев, — когда готовятся программные документы съезда, важно осознать, что без ускорения научно-технического прогресса нам не обойтись.

Вопрос этот стал коренным в экономической политике партии. И в его успешное решение призваны внести свой достойный вклад трудящиеся нашей республики.

В последние годы, особенно после

VI (1982 г.) пленума ЦК КП Грузии, в нашей республике образовалась стройная система управления научно-техническим прогрессом. В ЦК Компартии Грузии, в областных, городских и районных комитетах функционируют координационные советы по науке и научно-техническому

прогрессу. Происходит решительный поворот науки к практике, все в большей степени производство насыщается средствами механизации, автоматизации, электроники. Но это только начало большой работы, всего лишь первые шаги на пути интенсификации экономики.

Ускорение научно-технического прогресса неразрывно связано с решением множества разных задач. Им и будут посвящены специальные полосы «Заря Востока», первую из которых публикуем сегодня.

ВАХТА НА ОРБИТЕ

ЦЕНТР УПРАВЛЕНИЯ ПО-ЛЕТОМ, 14 июня. (ТАСС). Завершается первая рабочая неделя экипажа пилотируемого орбитального комплекса «Салют-7» — «Союз Т-13».

В соответствии с намеченной программой полета Владимир Джанибеков и Виктор Савиных продолжают работы по расконсервации станции.

МАШИНОСТРОЕНИЯ ГРУЗИИ

ПРИДАТЬ ПРИОРИТЕТНЫЙ ХАРАКТЕР

РЕЦЕНЗИЯ
НА ОТРАСЛЬ

В структуре промышленности Грузии машиностроение занимает одно из ведущих мест. Предприятия этой отрасли специализируются на выпуске многих видов продукции, среди которой — магистральные электровозы, металлургические станки, средства автоматизации и вычислительной техники, приборы, кульбитовые товары и т. д. За годы одиннадцатой пятилетки отраслевая структура машиностроения значительно улучшилась. В общем объеме машиностроения возросла доля электротехнической, радиотехнической, приборостроительной.

В 1983—1984 гг. машиностроительными предприятиями союзных министерств освоено выпуск новых видов продукции, модернизировано свыше десяти типов машин, оборудования и приборов, что способствовало повышению эффективности производства и качества продукции. Разработаны, выпускаются или находятся на стадии серийного освоения отдельные виды машин и оборудования, которые по своим техническим показателям соответствуют или превосходят лучшие отечественные и зарубежные аналоги. К их числу можно отнести магистральные 12-осевые электровозы ВЛ-15, малоомощные электродвигатели разных модификаций и др.

В последние годы наблюдается положительная тенденция размещения машиностроительных предприятий в малых городах и поселках, заметно улучшена качественная структура парка технологического оборудования, а основным производством повысился коэффициент сменности оборудования. В целом на всех машиностроительных предприятиях республики проводится работа по улучшению качества продукции. Разрабатывается схема роботизации и компьютеризации.

И все же, несмотря на определенные положительные моменты, нельзя не сказать о тех недостатках и нерешенных проблемах, которые тормозят развитие машиностроительного комплекса республики. Речь идет о низком пока уровне технологической специализации, затягивании сроков строительства и реконструкции заводов. Практика убеждает, что из года в год не выполняются задания по снижению расхода проката черных металлов, явно недостаточно используются производственные мощности, все еще велики простои машин и оборудования, высок коэффициент текучести кадров. На отдельных предприятиях отрасли неудовлетворительно ведется работа по улучшению качества выпускаемой продукции, повышению технического уровня производства. Например, производственные объединения «Грузельхозмаш» и «Грузшце-маш», Потийский завод электромашинных усилителей и некоторые другие не выполняют задания по освоению новых видов продукции и снятию с производства устаревшей техники. Выпускаемая здесь продукция не отвечает современным требованиям народного хозяйства. В целом из 20 наименований изделий, отнесенных в 1983 г. к устаревшим и рекон-

мендованным к снятию с производства, в 1984 году далеко не все наименования сняты с производства. И такая, надо сказать, неповоротливость, медлительность становится основной причиной постоянного роста удельного веса продукции, находящейся в производстве свыше десяти лет. Отрицательным последствием морального старения машиностроительной продукции, снижения ее технического уровня является низкая конкурентоспособность ее на внешнем рынке. Достаточно сказать, что, несмотря на рост продукции высшей категории качества, все еще весьма низким остается удельный вес машин и оборудования — он составляет 5,3 процента в общем объеме экспортной продукции республики, а это в два раза ниже общесоюзного показателя.

В качестве главного стратегического рычага интенсификации народного хозяйства партия на первый план выдвигает ускорение научно-технического прогресса, требует революционных сдвигов, которые могут быть обеспечены в результате перехода к принципиально новым технологическим системам, к технике последних поколений, перевооружения всех отраслей народного хозяйства. Не случайно на совещании в ЦК КПСС было подчеркнуто, что решающее слово здесь принадлежит машиностроению.

Очень важно придать его развитию приоритетный характер и уже в двенадцатой пятилетке ускорить темпы роста отрасли в полтора-два раза. Эта четкая, масштабная программа ориентирует каждый трудовой коллектив, всех коммунистов, каждого труженника на то, чтобы удесятерить усилия, направив их в сторону быстрого перехода на производство новых поколений машин и оборудования, способных обеспечить внедрение самой прогрессивной технологии, многократно повысить производительность труда, снизить материалоемкость, повысить фондотдачу. В республике такая работа уже ведется. Госкомитетом Грузинской ССР по науке и технике совместно с Госпланом, Республиканским управлением Госстандарта СССР и промышленными предприятиями разработана программа на 1985—1990 гг. по повышению качества и конкурентоспособности продукции. Она предусматривает осуществление конкретных мероприятий, направленных на повы-

шение технического уровня производства и качества продукции путем использования современной высокотехнологичной техники, внедрения новых, прогрессивных технологических процессов, улучшения конструкции изделий и т. д. ЦК КПСС и Совет Министров СССР за последнее время принял ряд постановлений, в которых пристальное внимание обращается на необходимость разработки и осуществления экономических и моральных мер, способствующих повышению заинтересованности каждого члена трудового коллектива в обновлении техники и технологии, улучшении качества и потребительских свойств некоторой части промышленной продукции, выводу ее на мировой уровень. В этой связи Госкомитетом Грузинской ССР и Республиканским управлением Госстандарта СССР разработаны конкретные мероприятия, направленные на обеспечение качества выпускаемой продукции. Для их реализации, наряду с другими мероприятиями, необходимо изыскать дополнительные фондообразующие каналы материального поощрения трудовых коллективов, выпускающих конкурентоспособную продукцию.

В настоящее время в Грузии создан целый ряд научно-исследовательских институтов и СКБ, где проектируют, создают, испытывают и внедряют на предприятиях машиностроения республики опытные образцы металлорежущих станков, изделия электротехники, оборудования для пищевой промышленности, приборов, средств автоматизации и вычислительной техники. Внедрение достижений науки и техники повысит машиностроительного труда не менее чем в 2—3 раза, производительность труда — в 2,2 раза. Взяв четкий курс на развитие отдельных подотраслей машиностроительного комплекса: электротехнической, приборостроительной и средств автоматизации, станкостроения и инструментальной промышленности и др. Претворение в жизнь намеченной программы — самый эффективный путь к перевооружению всех отраслей народного хозяйства, что в свою очередь позволит резко повысить производительность общественного труда.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ГРУЗИНСКОЙ ССР ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ



Грузия сегодня не только получает работы и другую робототехническую продукцию из разных городов Советского Союза, но и сама приступила к их изготовлению. Научно-производственные объединения «Аналит-прибор» и «Эва» изготовили первую партию промышленных роботов — новых универсальных средств комплексной автоматизации производственных процессов. На ВАНХ СССР и ВАНХ Грузинской ССР демонстрируются робототехнические комплексы этих объединений.

На снимке: робот-манипулятор, изготовленный в научно-производственном объединении «Аналит-прибор» во время испытаний.

Фото Рубена Ружиква.

ИНФОРМАЦИЯ К РАЗМЫШЛЕНИЮ

ПРЕИМУЩЕСТВА ОЧЕВИДНЫ

В последние годы наша республика владела деловыми контактами со многими союзными и зарубежными объединениями и осуществляются так называемые двусторонние мероприятия, эффективность которых трудно переоценить. На мой взгляд, в этих мероприятиях необходимо предусмотреть усиление помощи в подготовке высококвалифицированных кадров машиностроителей.

Иван ГУБАЯ, машинист электровоза Суджукского локомотивного депо.

ВСЕМА ЖЕЛАТЕЛЬНО...

Научно-технические службы городских и отраслевых территориально-производственных объединений и районных агропромышленных объединений активно развертывают свою деятельность. Желательно, чтобы они вплотную занялись и проблемами машиностроения.

Виталий КОКОЕВ, кузнец Цхинвальского завода «Электробормашина».

УСКОРИТЬ ТЕМПЫ

Хорошо известно, что в горных условиях канатная дорога в 5—6 раз экономичнее обычного транспорта. Вообще «воздушная» позволяет экономить миллионы рублей. Поэтому в интересах республики нашей страны — резко ускорить темпы строительства в Абхазии предприятий по выпуску оборудования для канатных дорог.

Андрей ПАТАШВИЛИ, председатель правления колхоза села Бобокати Кобулетского района.

Почетный долг машиностроителей — рабочих, техников, инженеров, ученых — ускорить темпы развития отрасли, вооружить народное хозяйство высокотехнологичной техникой. Создают такую технику.

НОВЫЕ ОБРАЗЦЫ МАШИН

НА ЗАВОДЕ...

Весь коллектив нашего объединения в той или иной мере принимает участие в выпуске опытных образцов нового магистрального электровоза ВЛ-15. Это и понятно — 12-осевая двухдвигательная машина станет самым мощным в мире электровозом постоянного тока. Новый электровоз существенно отличается от всех предыдущих моделей, выпускаемых в объединении. Его мощность превышает модель ВЛ-11 почти на треть. Предназначен электровоз для проводки тяжело в естественных условиях эксплуатации.

Проделали конструкторы и такой немаловажный вопрос, как габариты нового образца — электровоза. Мощная машина отличается компактностью. А это означает, что не придется перестраивать локомотивные депо на железных дорогах страны. Сейчас стальной богатырь

проходит испытания, и все это время не успокаиваются наши конструкторы. Электровоз постоянно улучшается, совершенствуется. Коллектив наш задается целью выпустить машину на уровне мирового стандарта.

Создать такой могучий электровоз без должной техники нельзя. Вот почему в объединении приступили к реконструкции производства. Поскольку устанавливается самое современное технологическое оборудование. Коренные перемены произошли в нашем экспериментальном цехе. Здесь установлены высокопроизводительные станки и автоматы, с помощью которых изготавливаем тысячи разных деталей.

Вано КАВЕЛАШВИЛИ, токарь экспериментального цеха тбилисского производственного объединения «Электровозостроитель».

В ИНСТИТУТЕ...

Институт ВНИИТМЗ — головная организация Минэлектротехпрома СССР по созданию прогрессивных и технологических процессов, рассчитанных на применение в различных отраслях выпускаемых электрических машин малой мощности. Одна из последних разработок института, которую можно считать большой удачей его коллектива, — установка сборки коллекторных пластин ВСК-4.

Пока на электротехнических заводах страны, выпускающей эту продукцию, такие пластины собирают вручную. Операция эта весьма трудоемкая, влияет на себестоимость продукции. Наши специалисты решили автоматизировать этот процесс. Задача была поставлена непростая. Достаточно сказать, что сборка коллекторных пластин в кольцо осуществляется пока вручную и на предприятиях ведущих зарубежных фирм. Нашим специалистам удалось решить эту проблему успешно. Был создан автомат для сборки пластин. Теперь оператору достаточно только загрузить вибротолкатель и магазин пластины и нажать кнопку пуска пульта управления. Автомат подает их в специальную оправку, здесь производится набор нужного количества пластин в пакет, который запрессовывается в металлическое кольцо. В настоящее время приступили к освоению выпуска этих автоматов.

Владимир ДРОЖЖИН, заместитель директора фирмы «Судотранспорт» всесоюзного объединения «Судомпорт».

Каково ее назначение? Коллекторные электрические машины малой мощности, как известно, применяются в самых разных отраслях народного хозяйства. Но особенно широко — в приборах бытового назначения. Производство этих приборов растет быстрыми темпами. А следовательно, возрастает и потребность в коллекторных машинах. Сейчас в год их выпускается более 10 миллионов штук.

Шава ГОГИЧАШВИЛИ, начальник отдела информации ВНИИТМЗ.

СТАТЬ ФЛАГМАНОМ ИНДУСТРИИ

СДЕЛАНО В СССР

КАЧЕСТВО — ЭТО ПРЕСТИЖ

ГАРАНТИЯ СТАБИЛЬНОСТИ

Авторитет достигается в конкуренции

Морские пассажирские суда на подводных крыльях типа «Колхида», которые выпускаются Потийским судостроительным заводом, отвечают современным требованиям для судов данного класса. Перейдя на выпуск судов 3-го поколения типа «Колхида», завод провел огромную работу. Был построен большой цех, который позволит строить суда на более высоком уровне. Из него выйдут полностью готовые суда, и, что самое главное, улучшилось качество сборки.

Еще раз хочется подчеркнуть, что «Колхида» отвечает современным конструктивным и технологическим требованиям: ее использование не загрязняет окружающую среду, плавание на ней безопасно, она комфортабельна. Мы уже продали 4 судна — два в Югославию, два в Грецию фирме «Серес», которая является постоянным покупателем наших судов. Судна из Потии выдерживают конкуренцию с фирмами Италии и США. Впервые подобного класса суда оснащены отечественной системой автоматического управления движением, что значительно повышает комфортность, позволяет судну идти на волне так, как будто оно идет по тихой воде. В «Колхидах» увеличена на 30 процентов пассажирместимость.

Есть и некоторые замечания. Прежде всего — ее окраска. Заводу надо помочь в создании окрасочного цеха, оснащения его новейшим оборудованием. Очень важным участком является сборка валовой линии, ведь малейшее отклонение от нормы приводит к нежелательным явлениям.

Сергей КОВАЛЬЧУК, старший инженер фирмы.

Среди продукции тбилисского производственного объединения «Станкостроитель» привлекает внимание универсальный токарно-винторезный станок. Предназначен он для работы в самых разных отраслях народного хозяйства. Разработана эта модель в СКТС и отвечает всем требованиям, предъявляемым к универсальным станкам такого типа.

В новых моделях, таких, как IM63D, IM63M, IM63MF10, ряд узлов имеет новые качества. В частности, при их разработке при-

менялись новые конструктивные решения, которые повышают производительность станка, увеличивают надежность, что достигается за счет повышения частоты вращения шпинделя, мощности главного привода, увеличения быстрых ходов суппорта, а также технологических решений — замены направляющих, увеличения закаленных и шлифованных шестерен в приводе главного движения и др. Для выполнения этих мероприятий необходима была определенная подготовка производства.

Один из главных вопросов, стоящий перед заводом, не столько конструктивного, сколько технологического характера. Нужно обеспечить стабильность технологического процесса, чтобы гарантировать высокое качество каждого станка, и подчеркиваю, — каждого, чтобы станки, выпускаемые заводом, были идентичны по этому показателю. Тогда и у потребителя совсем не будет к нам претензий. Здесь следует поднять еще один вопрос: об обеспечении металлом. И адресовать

его заводу «Центролит», откуда поступает чугуновое литье. Сейчас объединением освоены станки с длиной обработки деталей 1,5 метра, а предстоит освоить те, что обрабатывают детали до 3-х метров. Это обязательно потребует технического перевооружения, четкого, бесперебойного снабжения сырьем и материалами.

Александр ФРОЛОВ, заместитель начальника и в ВПО «Сюзтяжстанкопром».

Заслуживает внимания Условия ограничены

В институте у нас есть экспериментальная мастерская. Однако ее производственные возможности слишком ограничены. Отсюда и тот факт, что сроки изготовления опытных образцов значительно затягиваются. Вот наглядный тому пример. Институт разработал маломощный дизельный двигатель, и на изготовление его опытного образца ушло целых четыре года. Причем, отдельные узлы и детали пришлось заказывать в Москве, Харькове.

Конечно, для каждого академического института практически невозможно, да и нецелесообразно создавать опытные заводы. Но и столь же очевидно, что наличие оснащенного современным оборудованием и укомплектованного соответствующими кадрами опытного завода в целом для Академии наук самым положительным образом скажется на решении проблемы внедрения результатов исследований в производство.

Теймураз ХУХУНИ, руководитель отдела Института механики машин Академии наук Грузинской ССР.

Пока печатается техпаспорт...

Вскоре промышленность страны получит новый самоходный сварочный агрегат АС-41. Создан уже первый образец. Предстоит испытать. А в 1987 году начнется выпуск промышленной партии на базе трактора «Кировец». Используются они будут на укладке газо- и нефтепроводов.

Специалисты предлагают

лично мое, но и конструкторов самых разных предприятий республики, с которыми приходится сотрудничать.

И еще об одном хочу сказать. Предприятие испытывает большие трудности с изданием технических паспортов, проспектов и т. п. В год мы отправляем на экспорт продукции на один миллион рублей. Заявки же на издание техпаспортов для экспортной продукции принимаются только за два года. А за это время агрегат совершенствуется, изменяются его технические характеристики, вносить же поправки по существующим правилам уже нельзя. Получается, что из-за этой «мелочи» мы не можем отправлять продукцию, отвечающую самым высоким требованиям, на экспорт. Очевидно, стоит продумать этот вопрос и закрепить за заводом какую-либо небольшую типографию. В свою очередь предприятие могло бы помочь типографии в укреплении ее технической базы.

Нодар АРСЕНИДЗЕ, главный конструктор Тбилисского завода электросварочного оборудования им. Е. Патава.

Что показывает анализ

Анализ работы машиностроительных предприятий республики позволяет достаточно точно определить основные причины, сдерживающие повышение уровня выпускаемой продукции. Речь идет прежде всего о низких темпах обновления технологического оборудования. Фактически отсутствуют станки, отвечающие современному уровню, манипуляторы и роботы, станочные модули, гибкие автоматизированные системы. Правда, у нас есть станки с числовым программным управлением, но они не обеспечиваются разными технологическими программами, и коэффициент их использования очень низок.

Петензии потребителя

На протяжении нескольких лет поставщик — тбилисский завод «Газопармат» в адрес Брянского ССМУ треста «Росгазстрой» поставляет газовые плиты «Электра» низкого качества. Крышки газовых горелок не выдерживают испытания на плотность. Сборка неудовлетворительная, товарный вид оставляет желать лучшего. Из-за указанных дефектов на монтаже газового оборудования жилых домов затрачивается, как правило, вдвое больше нормативного рабочего времени. Необходимо обратить самое серьезное внимание на качество поставляемых плит.

П. БЕЛОЗОР, начальник Брянского ССМУ треста «Росгазстрой».

Компетентное мнение

НА СВАЛКУ!

НА НЕКОТОРЫХ предприятиях республики все еще выпускаются различные машины и приборы, которые явно не соответствуют требованиям государственных стандартов.

Взять, к примеру, башенные краны, выпускаемые Руставским краностроительным заводом. Некачественная сварка, отсутствие покрытия и консервации, неудовлетворительный монтаж и плохая окраска. Все это — результат небрежности средств испытаний, нарушений технологических процессов, слабой работы ОТК.

По своим технологическим характеристикам башенный кран «КВ-100» не соответствует современным требованиям жилищного строительства. Длинная секция башины осложняет переезд крана с одной строительной площадки на другую. Несовершенство конструкции крана затрудняет его обслуживание.

Нодар ГЕОРГБИНИ, начальник Грузинского республиканского управления Госстандарта СССР.

Горим на горелках

Взять, к примеру, башенные краны, выпускаемые Руставским краностроительным заводом. Некачественная сварка, отсутствие покрытия и консервации, неудовлетворительный монтаж и плохая окраска. Все это — результат небрежности средств испытаний, нарушений технологических процессов, слабой работы ОТК.

Совершенно ясно, что надо разработать и внедрить такой механизм хозяйствования, когда обновление техники и продукция было бы выгодно для производителей, а выпуск устаревших образцов, некачественных изделий, которым место разве что на свалке, каждый раз резко снижал бы прибыль, а также фонды поощрения коллектива.

Расчет — на высокую организованность

СТРОИТЕЛИ республик наращивают темпы работ. Больше, чем в прошлом году, будет построено объектов промышленного и сельского хозяйства, жилья, учреждений культуры-бытового, социального назначения. Осуществление этих задач требует напряженного труда каждого работника отрасли — от командира производства до прораба, рабочего.

Итоги выполнения плана капитального строительства за пять месяцев года рассмотрены на совещании в ЦК КП Грузии. Доклад сделал первый заместитель председателя Госплана Грузинской ССР Г. Н. Шанидзе. О работе отрасли и формировании партийных и советских работников, руководители ряда ведомств, крупных строительных и монтажных подразделений. При плане в 398 тысяч квадратных метров за пять месяцев сдано около 116 тысяч квадратных метров. Существующие заделы позволяют выполнить, но не перевыполнить. Но в оставшиеся дни необходимо провести максимум организационных, сосредоточения сил и средств на решающих участках.

Несколько улучшилось по сравнению с соответствующим периодом прошлого года положение дел со строительством школ. 41 новая школа примет учащихся 1 сентября. Однако не выявлены факты сдачи школьных зданий с недочетами.

В этом вопросе нашим строителям стоит поучиться у коллег из Литвы, Белорусии, других республик, где качество школьного строительства — на самом высоком уровне.

Большое внимание на со-

ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ

ЗАРУБЕЖНАЯ печать продолжает комментировать итоги совещания в ЦК КПСС по вопросам ускорения научно-технического прогресса.

Стратегический курс на ускорение социально-экономического развития Советского Союза, намеченный апрельским (1985 г.) пленумом ЦК КПСС, пишет болгарская «Земледельско знаме», получает развитие и обоснованную конкретизацию. Именно так можно определить значение доклада, с которым выступил на совещании в Москве Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев. По-прежнему открыто, языком точного и ясного анализа обосновывается необходимость нового качества экономического развития на надежной и перспективной основе научно-технического прогресса.

КПСС четко обозначила главную цель советского общества — добиться существенного ускорения социально-экономического прогресса путем прежде всего интенсивного и динамичного развития народного хозяйства на основе использования новейших достижений науки и техники, отмена брательская «Роль науки».

Материалы совещания, отмечает английская газета «Гардиан», создают живую

наглядную картину повседневной жизни советских рабочих и колхозников с их планами, надеждами и заботами. Как бы ни старались на Западе подорвать экономику СССР подорвать экономику СССР гонкой вооружений, в результате предлагаемых сейчас существенных мер она несомненно станет более эффективной.

Французская «Монд» пишет: «Генеральный секретарь ЦК КПСС подверг резкой критике методы управления экономикой. Он убежден в необходимости модернизации советской экономики. Предлагаемые М. С. Горбачевым методы управления экономикой направлены на более полное использование достижений науки и упреждение промышленного аппарата. Важным, новаторским по своему духу называет доклад

М. С. Горбачева итальянская «Унига». В этом докладе, пишет газета, намечены конкретные и радикальные цели повышения производительности труда и ускорения научно-технического прогресса в СССР.

Доклад Генерального секретаря ЦК КПСС, указывает японская «Санкэй симбун», имеет историческое значение. Он направлен на укрепление советской экономики, ускорение научно-технического прогресса. «Не вызывает сомнения, — добавляет газета, — что выдвинутая М. С. Горбачевым крупномасштабная программа экономических преобразований пользуется столь же широкой поддержкой, как и кампания, направленная на повышение дисциплины, искоренение пьянства и алкоголизма».

(ТАСС, 14 июня).

В СОВЕТЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ВЗАИМОПОМОЩИ

25 июня с. г. в столице ГДР в Восточном Берлине — Варшаве откроется сессия Совета Экономической Взаимопомощи. В соответствии с достигнутым договоренностью на седьмой сессии будет проведена работа по укреплению сотрудничества стран — членов СЭВ.

О проведении совместного учения на территории Германской Демократической Республики

В период с 6 по 14 июля 1985 г. на территории Германской Демократической Республики в районе Темплин, Магдебург, Ютербог, Котбус планируется проведение совместного учения группы советских войск в Германии и Национальной народной армии ГДР. Учение проводится с целью отработки вопросов взаимодействия различных родов войск. На учение привлекаются части и подразделения сухопутных войск и военно-воздушных сил общей численностью свыше 25 тысяч человек.

ПЬЯНСТВУ — РЕШИТЕЛЬНОЕ НЕТ

ПОВСЕЕСТВЕННО в трудовых коллективах, первичных партийных, комсомольских, профсоюзных организациях Аджарии горячо, по-деловому проходит обсуждение постановления ЦК КПСС «О мерах по преодолению пьянства и алкоголизма». Единую поддержку и одобрение нашел этот важный документ и у состоявшегося в Батуми собрания партийного актива автономной республики.

И докладчик — второй секретарь Аджарского обкома партии Г. Чигогидзе, и участники собрания в своих выступлениях подчеркивали, что постановление Центрального Комитета партии логически продолжает, углубляет и конкретизирует задачи по дальнейшему усилению разрывов в стране всенародной и бескомпромиссной борьбы за обеспечение подлинно коммунистического порядка, организованности и дисциплины, искоренение любых отклонений от социалистического образа жизни.

Результаты этой борьбы ошутимы в жизни всей республики, каждого трудового коллектива. Свидетельство тому — значительные достижения во всех сферах экономического и социально-культурного развития Грузии, Аджарской автономной республики. Однако, отмечалось на собрании, осуществляемые меры далеко не полностью отвечают требованиям партии, и борьбу с пьянством и алкоголизмом необходимо поднять на новую, качественно более высокую ступень. В Аджарии, к сожалению, пока еще есть и пьяницы, и алкоголики, среди которых — члены партии. Редко можно найти промышленное предприятие, строительную, транспортную организацию, колхоз, совхоз или учреждение, где не было бы одного-двух любителей спиртного. В автономной республике действуют два медицинских вытрезвителя — в Батуми и Кобуле.

(ГрузИНФОРМ).

Сотрудничают мореходы

Морской транспорт и международное судоходство: правовые и экономические проблемы — этой теме была посвящена международная конференция, состоявшаяся в Батуми. В ней приняли участие представители Болгарии, ГДР, Румынии, СССР, Чехословакии, Индии, Англии, Канады, США, Франции, ФРГ, Японии, многих стран.

В докладах и сообщениях на конференции подчеркивалось: мирное сотрудничество на морях — это вклад в укрепление мира на планете.

(ГрузИНФОРМ).

Р. ГАНДИ: «МИР НА ЗЕМЛЕ СЛИШКОМ ХРУПОК»

ВАШИНГТОН, 14 июня. (ТАСС). Планы администрации Рейгана по созданию широкомасштабной системы противоракетной обороны с элементами космического базирования «сприближают мир к краю пропасти ядерной войны. Об этом заявил вчера находящийся здесь с официальным визитом премьер-министр Индии Раджив Ганди на встрече с группой американских ученых, выступающих против милитаризации космоса.

Индийский руководитель решительно отверг как несостоятельные утверждения администрации Рейгана о том, будто программа «звездных войн» носит чисто оборонительный характер. Создаваемая система, по его мнению, станет оружием.

Планы администрации США «не способствуют продвижению к миру и разоружению».

Известный американский астроном Кара Саган вручил Р. Ганди петицию 84 видных представителей американской

научной общественности. В документе выражается поддержка призыва к прекращению испытаний, развертывания и производства ядерного оружия, содержащегося в Делийской декларации глав государств и правителей шести стран — Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Танзании и Швеции.

Указав, что эта декларация обсуждалась недавно на его встрече в Москве с Генеральным секретарем ЦК КПСС М. С. Горбачевым, Р. Ганди

подчеркнул, что советский руководитель отнесся к ней «очень положительно». СССР «проявляет готовность разоружаться», указал премьер-министр Индии.

В речи, произнесенной в тот же день на совместном заседании обеих палат конгресса США, премьер-министр Индии выразил серьезную обеспокоенность тем, что гонка вооружений не только не прекращается, но обретает новые и все более зловещие масштабы.

ОКУПАЦИЯ ЛИВАНА ПРОДОЛЖАЕТСЯ

БЕЙРУТ, 14 июня. (ТАСС). Так называемый «выход» израильских войск из Южного Ливана на деле представляется собой перемещение оккупантов, заявил президент Ливана А. Хамид. В ходе встречи с заместителем генерального секретаря ООН по специальным политическим вопросам С. Урквартом он указал на необходимость разрывания в приграничном районе временных сил ООН и регулярной ливанской армии. Создание «зоны безопасности», о которой ведет речь Израиль, сказал он, неприемлемо для Ливана.

Министр обороны Ливана А. Сейран подчеркнул, что присутствие на ливанской территории израильских военных «советников» означает продолжение оккупации. По сути дела, сказал он, Тель-Авив пытается в одностороннем порядке реализовать положения прецедентного соглашения от 17 мая 1983 года, отвергнутого ливанским народом. Сохраняя свое военное присутствие на юге страны, Израиль расширяет и впрямь вмешивается во внутренние дела Ливана с целью подрыва его государственных устоев.

Действуя по указке своих хозяев, творит бесчинства марionеточная армия Южного Ливана». Ее артиллерия вновь подвергла обстрелу населенные пункты Джаба, Джарджа и Араб-Салим. В окрестностях Кфар-Фалуса наймиты спровоцировали столкновения с формированиями патриотических сил. В селении Кантара они учинили погром и разграбили десятки домов местных жителей.

Бойцы ливанского патриотического фронта сопротивления провели три боевые операции против интервентов и их наймитов. У деревни Мадажал-Салим они атаковали израильскую позицию, обстреляв ее из гранатометов и автоматического оружия. В районах насе-

ленных пунктах Кфар-Румман и Заля нападение подвергли позиции «армии Южного Ливана».

ДАМАСК, 14 июня. (ТАСС). Сирия выступает на стороне братского ливанского народа, оказывая и будет оказывать ему необходимую помощь, добиваясь полного вывода всех израильских войск с ливанской территории, отвергая пути сепаратного урегулирования, заявил президент Сирии Х. Асад на встрече с реалистами-деятелями страны. Позиция Сирии относительно израильской агрессии, подчеркнул он, остается принципиальной и неизменной — захватчики должны убраться из Ливана. Только полный и безоговорочный вывод всех оккупационных войск может обеспечить ливанскому народу свободу и независимость, установление мира и безопасности на территории страны, сказал президент.

Х. Асад заявил, что Сирия будет последовательно продолжать политическую отпор всем агрессивным, враждебным проектам империализма и сионизма, бороться за полное освобождение всех оккупированных Израилем арабских земель.

ПОЛИТИЧЕСКАЯ КАРИКАТУРА

Сенат конгресса США одобрил проект военного бюджета на 1986 финансовый год, запланировав выделение за вуджм Пентагона новой рекордной суммы в 302 миллиарда долларов. С 1981 года по настоящее время администрация Рейгана истратила на вооружение астрономическую сумму в один триллион долларов.



НЕНАСЫТНОЕ «ЧУДОВИЩЕ». Рис. Этери Майсурадзе.

НАКАНУНЕ СОБЫТИЯ

КНИГА — ДРУГ И ВОСПИТАТЕЛЬ ДЕТВОРЫ

СТАНОВЛЕНИЕ человека-гражданина, становление личности начинается с детства. И часто встреча с умной книгой не только позволяет в раннем возрасте постичь истинные ценности, но и определяет и жизненный путь. Кем быть? С кого делать жизнь? На эти и многие другие вопросы отвечает книга. Она играет огромную роль в формировании коммунистического мировоззрения подрастающего поколения.

В нашей стране велика забота о детской книге, которая всегда должна быть открытой и праздничной. Особенно возросла ее роль в наши дни — в период осуществления школьной реформы, решающей задачу дальнейшей профессиональной ориентации, политехнической подготовки, трудового воспитания. Художественная литература должна помочь сегодняшней школе в воспитании людей самостоятельных, серьезно мыслящих, духовно богатых. Именно эта проблема будет в центре внимания участников совместного заседания советов Госкомиздата СССР и Союза писателей СССР по детской и юношеской литературе. Оно будет проходить в Тбилиси с 17 по 21 июня. Известные детские писатели, ученые, педагоги, издатели, журналисты, художники, для которых воспитание юных — и гражданский долг, и привилегия, обсудят широкий круг вопросов, касающихся состояния современной литературы для детей и юношества, ее разви-

тия. Участники этого представительного форума заслушают доклад «Детская литература — школе», с которым выступит секретарь правления Союза писателей РСФСР, член-корреспондент Академии педагогических наук СССР А. Алексин. Мастер слова, посвятивший свое искусство подрастающему поколению, отмечен Международным дипломом Андерсена, включен в почетный список имени великого детского писателя. Кстати, в этом списке — и незабвенный Нодар Думбадзе.

В работе заседания примут участие тбилисской встречи посетит комсомольский городок имени Бориса Дзенеадзе, посадят деревья в аллее Дружбы. Здесь продолжатся беседы и обмен мнениями по главной проблеме — о том, что сегодня юному читателю необходимы книга-события, книга-явления, способные зацепить, повести за собой, активно помогать растить человека творческого труда, патриотичного и интернационалиста. Писатели встретятся со своими читателями, участниками художественной самодеятельности, посетят пионерские лагеря в Цхвричариами.

(ГрузИНФОРМ).

УСПЕХ «САКЦИГНИ»

Широко развернувшееся социалистическое соревнование в честь XXVII съезда КПСС и XXVII съезда Компартии Грузии, работники республиканского объединения книжной торговли «Сакцигни» Госкомиздата Грузинской ССР добились большого успеха. Они досрочно справились с заданием одиннадцатой пятилетки. Реализовано производство на 106,5 миллиона рублей.

— До конца года жителям и гостям нашей республики, — говорит заместитель председателя Госкомиздата, управляющий объединением «Сакцигни» Эдуард Сихарулидзе, — будет продано дополнительно книги и другой продукции на 17 миллионов рублей.

ВЕРНОМУ СЫНУ ПАРТИИ И НАРОДА

Бест Юрия Владимировича Андропова открыт 14 июня в Краснознаменном портовом округе, носящем имя этого выдающегося деятеля Коммунистической партии и Советского государства, памянного патриота социалистический о Родины, неутомимого борца за мир и коммунизм. Выступившая на митинге, посвященном открытию памятника, первый секретарь Ленинградского обкома КПСС

НА КНИЖНУЮ ПОЛКУ

«У ПАМЯТИ НАШЕЙ ТАКИЕ ШИРОКИЕ КРЫЛЬЯ...»

КАК ТОЛЬКО мне в руки попала новая книжка известной грузинской поэтессы Марики Бараташвили «Дорога к вам», изданная в Москве, я начал читать ее в поисках одного стихотворения. Наверное, не только мне, и не только людям моего поколения надолго запомнилась лирическая миниатюра поэтессы «Саповиела».

В свое время песню, сложенную на слова этого небольшого стихотворения, пела вся Грузия. Оно стало подлинно народным. С одной лишь оговоркой: став всенародным достоянием, оно не потеряло кровной связи с автором, будущи своего рода визитной карточкой поэтессы, выражением ее мечты и надежд.

Естественным поэтому было желание вновь встретиться с памятными строками, убедиться, что в русском переводе они обрели новую жизнь, обрели право на путь к сердцам читателей всей нашей многонациональной Родины.

Ты помнишь, простор
Имерети пылал,
Когда в октябре пламенела
Краса луговая, мельчайший
Осенний цветок — саповиела?
Кто ищет судьбу, кто
колючко свое,
И все доверюется смело
Цветку луговому
и прорасте его
«Найди, отыщи, саповиела!»
Я тоже цветок приколола
на грудь,
И вот — не успела, и шагу
шагнула,
Как ты отыскался! Отыскался
в душе

да небольшой поэтический сборник переводится на другой язык таким многочисленным коллективом переводчиков, добиться стиливого и художественного единства бывает нелегко, что естественным образом объясняется различием творческих индивидуальностей поэтов — переводчиков. Однако, думаю, все, что прочтешь сборник «Дорога к вам», согласится, что с его страниц предстает образ автора, органическая поэтическая цельность которого включает добрый, выразительный и поэтический мир поэты — переводчики. Однако, думаю, все, что прочтешь сборник «Дорога к вам», согласится, что с его страниц предстает образ автора, органическая поэтическая цельность которого включает добрый, выразительный и поэтический мир поэты — переводчики.

Что включает поэтесса в лирический мир своих стихов? Если сказать коротко — весь окружающий ее мир и весь внутренний духовный мир человека, нашего современника. Вот характерное признание:
Сердцу человека нелегко
Уместить небесное величие,
Уместить земные
континенты,
Горести и радости планеты,
Детский лепет, гомон
городской,
Шелест трав и цветущие
птицы,
И улыбку, и простор
морской,
И народов песенное
братство...
Разумеется, такая творческая установка делает задачу художника, поэта, особенно сложной. Однако в том и заключается сила поэтического

Ну, хотя бы высоту
поднебесную!
Даже если режет грудь
ветер ножевой,
А дороженька ведет по-над
бездну.

Кто-то должен быть любим
на земле тобою,
Чтобы в час, когда придет
боль безмерная,
Оттолкнул твою беду он,
любимый твой!
Лишь любимые найдут
слово верное.

Поэзия Марики Бараташвили уже давно проложила дорожку к сердцу читателя и не только грузинского, но и всеобщего, ее стихи много раз переводились на русский и другие языки братских народов. И поэтика, которой еще много раз предстоит откликаться на отклик лирического вдохновения, в душе, естественно, сама перед собой ставит вопрос: а что принесла она читателю за эти годы, чем обогатила его душу, кому принесла надежду и утешение?

Естественно, что, как всякий требовательный к себе и своему творчеству художник, М. Бараташвили далека от самодовольствия и самоуспокоенности, она ставит перед собой все более сложные задачи, все более далекие цели. Именно это высокое и строгое чувство требовательности к себе являлось ее как-то восклицательным:
Сколько дум, не
претворенных в слово,
На дорогах поглотила мгла.
С этим войском, верным
и суровым,
если ты живешь.

Благодарю я вновь и вновь
Того,
кто подарил мне имя,
И плоть,
и сердце,
и любовь —
Во славу Родины любимой.
Этой поэтике с той веде
М. Бараташвили остается верна
всегда.
Эдуард БАИГУЛАШВИЛИ.

